

## РЕШЕНИЕ

именем Российской Федерации

Вышневолоцкий городской суд Тверской области в составе председательствующего судьи Кяппиева Д.Л., при секретаре Думкиной Т.В., с участием старшего помощника Вышневолоцкого межрайонного прокурора Кулакова С.А., рассмотрев в открытом судебном заседании в городе Вышнем Волочке Тверской области 18 мая 2009 года гражданское дело по заявлению

зарегистрированного кандидата на должность Мэра города Вышний Волочёк Зайцевой Ольги Эльксовны об отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочёк Башилова Александра Васильевича,

### УСТАНОВИЛ:

Зарегистрированный кандидат на должность Мэра города Вышний Волочёк Зайцева Ольга Эльксовна обратилась в суд с заявлением об отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочёк Башилова Александра Васильевича.

В обосновании заявления указала, что Решением Вышневолоцкой городской Думы от 10 марта 2009 года № 32 на 31 мая 2009 года назначены выборы Мэра города Вышний Волочек. Постановлением избирательной комиссии Тверской области от 13 марта 2009 года № 01-13/717 сформирована Временная избирательная комиссия по выборам мэра города Вышний Волочек. 04 апреля 2009 года заявитель, в установленном порядке, уведомила комиссию о своем выдвижении кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек и предоставила в комиссию соответствующие документы. Постановлением Временной избирательной комиссии по выборам мэра города Вышнего Волочка от 28 апреля 2009 года № 04-47 Зайцева О.Э. зарегистрирована кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек. 09 апреля 2009 года Башилов А.В., в установленном порядке, уведомил комиссию о своем выдвижении кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек и предоставил в комиссию соответствующие документы. Постановлением Временной избирательной комиссии по выборам мэра города Вышнего Волочка от 24 апреля 2009 года № 04-37 Башилов А.В. зарегистрирован кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек.

06 мая 2009 года кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек оплачен и изготовлен агитационный печатный материал - «Мы доверяем Башилову!» в количестве 25000 экземпляров. 07 мая 2009 года экземпляры данного агитационного материала перед его распространением были предоставлены во Временную избирательную комиссию. С 07 мая 2009 года по настоящее время данный агитационный материал распространяется

по городу Вышний Волочек. На четвертой полосе данного агитационного материала в рубрике «Любимый город Вышний Волочек» помещена выдержка из автобиографии Муслима Магомаева, а именно «...Я полюбил этот неброский, уютный русский городок, его простых, доверчивых людей. Здесь я впервые узнал, что такое русская душа. Взрослым я проехал Россию вдоль и поперек, встречал столько людей, но ее, России, сердечный напев звучал во мне там, в Вышнем Волочке. Я еще раз убедился в том, что первое впечатление - самое верное. В Волочке я продолжил занятия в музыкальной школе-семилетке у Валентины Михайловны Шульгиной. Это была замечательная женщина - мудрый, терпеливый педагог... Где бы я потом не был - в Италии на стажировке, в теплой Ялте или в заснеженном Заполярье, - я писал письма моей учительнице, которые начинались непременно так: «Дорогая Валентина Михайловна, пишу Вам из...».

В 1999 году издательства «Вагриус» в серии «Мой 20 век» выпустило в свет книгу Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия». Данная книга является автобиографичной. В данной книге на страницах 18 и 20 помещен текст, полностью совпадающий с текстом в агитационном материале кандидата Башилова А.В. Таким образом в агитационном материале использовалась часть указанной книги Муслима Магомаева. Другие лица не могут использовать соответствующие результаты интеллектуальной деятельности без согласия правообладателя. Такого согласия кандидат Башилов А.В. не получал.

Таким образом, воспроизведение и распространение части книги Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия» произведено с нарушением законодательства Российской Федерации об интеллектуальной деятельности.

В судебном заседании заявитель - зарегистрированный кандидат на должность Мэра города вышний Волочёк Зайцева Ольга Эльковна не явилась, о месте и времени судебного заседания извещена, её интересы представлял Орлов Сергей Владимирович.

Представитель заявителя - Орлов Сергей Владимирович, действующий в пределах полномочий, предоставленных доверенностью, выданной 12 мая 2009 года, в судебном заседании заявленное требование поддержал по основаниям, указанным в заявлении, пояснив, что книга Муслима Магометовича Магомаева «Любовь моя - мелодия» издана в полном соответствии с межгосударственным стандартом ГОСТ 7.4 - 95 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Выходные сведения». В книге имеются сведения об авторах и других лицах, участвовавших в создании издания - в данном случае это М. Магомаев; заглавие издания - «Любовь моя - мелодия»; надзаголовочные данные - Мой 20 век; подзаголовочные данные - выходные данные Москва 1999 г.; выпускные данные - лицензия, подписано в печать; классификационные индексы - ББК и УДК; М 13 является авторским знаком, который позволяет идентифицировать в каталоге любой библиотеки, данную книгу можно найти по авторскому знаку; международный стандартный номер книги ИСБН позволяет идентифицировать книгу в любой библиотеке мира; знак

охраны авторского права указывается в книге как «С» в круге издательство «Вагриус» и «С» в круге М.Магомаев. В агитационном печатном материале использована часть из книги Муслима Магомаева. В агитационном материале 7 рубрик. Две рубрики материала - «наша консультация» и «любимый город» - информационные, но сам материал в целом агитационный. Если бы материал содержал только эти 2 информационных блока, то и весь материал бы был информационным.

Заинтересованное лицо - зарегистрированный кандидат на должность Мэра города Вышний Волочёк Башилов Александр Васильевич представил в суд письменный отзыв на заявление.

В судебном заседании заинтересованное лицо - зарегистрированный кандидат на должность Мэра города Вышний Волочёк Башилов Александр Васильевич возражал против удовлетворения заявленных требований, по основаниям, указанным в письменном отзыве, в котором указано, что в информационном бюллетене «Мы доверяем Башилову» от 06 мая 2009 года на последней четвертой странице, была помещена выдержка из автобиографии Муслима Магомаева в рубрике «Любимый город Вышний Волочёк». Нарушение законодательства об интеллектуальной собственности не произведено. В соответствии с подп. 1 п. 1 ст. 1274 Гражданского кодекса РФ допускается без согласия автора или иного правообладателя и без выплаты вознаграждения, но с обязательным указанием имени автора, произведение которого используется, и источника заимствования цитирование в оригинале и в переводе в научных, полемических, критических или информационных целях правомерно обнародованных произведений в объеме, оправданном целью цитирования, включая воспроизведение отрывков из газетных и журнальных статей в форме обзоров печати. Рубрика «Любимый город Вышний Волочёк» носила информационный характер и содержала данные о городе, его истории и описания в разное время, связывала его с именами знаменитых людей. Цитирование было произведено в оригинале, указан источник заимствования цитаты - автобиография, при цитировании было указано имя - Муслим Магомаев. Выпущенный материал является агитационным, но в нем есть отдельные рубрики, касающиеся города Вышний Волочек, где агитации не производится.

Заинтересованное лицо - Временная избирательная комиссия по выборам мэра города Вышний Волочёк представила в суд ходатайство о рассмотрении дела в отсутствие своего представителя.

Заслушав заявителя, заинтересованное лицо, представителя заинтересованного лица, заключение прокурора, полагавшего отказать в удовлетворении заявленного требования, изучив материалы дела, суд считает, что в удовлетворении заявления об отмене регистрации кандидата на должность мэра города Вышний Волочек следует отказать.

Согласно решению Вышневолоцкой городской Думы от 10 марта 2009 года № 32 выборы Мэра города Вышнего Волочка Тверской области назначены на 31 мая 2009 года.

Согласно постановлению Временной избирательной комиссии № 04-37 от 24 апреля 2009 года, зарегистрирован кандидат на должность

Мэра города Вышний Волочек - Башилов Александр Васильевич, 1963 года рождения.

Согласно постановлению Временной избирательной комиссии № 04-47 от 28 апреля 2009 года, зарегистрирован кандидат на должность Мэра города Вышний Волочек - Зайцева Ольга Эльксовна, 1972 года рождения

Из выпуска материала «Мы доверяем Башилову!» усматривается, что в рубрике «Любимый город Вышний Волочек» опубликована выдержка из автобиографии Муслима Магомаева.

В соответствии с ч.2 ст.32 Конституции Российской Федерации, граждане Российской Федерации имеют право избирать и быть избранными в органы государственной власти и органы местного самоуправления, а также участвовать в референдуме.

Согласно ч.1 ст.32 Федерального закона «Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Российской Федерации», граждане Российской Федерации, обладающие пассивным избирательным правом, могут быть выдвинуты кандидатами непосредственно либо в составе списка кандидатов в соответствии с настоящим Федеральным законом, иным законом.

Судом установлено, что постановлением Временной избирательной комиссии № 04-37 от 24 апреля 2009 года Башилов Александр Васильевич, 1963 года рождения, зарегистрирован кандидатом на должность Мэра города Вышний Волочек.

В соответствии с п.п.1 и 4 ст.2 Федерального закона «Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Российской Федерации», агитационными материалами являются печатные, аудиовизуальные и иные материалы, содержащие признаки предвыборной агитации и предназначенные для массового распространения, обнародования в период избирательной кампании; предвыборной агитацией признаётся деятельность, осуществляемая в период избирательной кампании и имеющая целью побудить или побуждающая избирателей к голосованию за кандидата или против него.

Согласно п. 1.1 ст.56 Федерального закона «Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Российской Федерации», запрещается агитация, нарушающая законодательство Российской Федерации об интеллектуальной собственности.

В соответствии с подп. «д» п.7 ст.76 Федерального закона «Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Российской Федерации», несоблюдение кандидатом ограничений, предусмотренных п.1 и п. 1.1 ст. 56 настоящего Федерального закона, влечет отмену его регистрации.

Проверяя доводы Зайцевой Ольги Эльксовны о нарушении Башиловым Александром Васильевичем законодательства об интеллектуальной собственности, суд принимает во внимание требования Гражданского кодекса Российской Федерации.

Согласно п.1 ст. 1259 ГК РФ, произведения литературы являются объектом авторских прав.

В соответствии с п.1 ст. 1225 ГК РФ, результатами интеллектуальной деятельности и приравненными к ним средствами индивидуализации юридических лиц, товаров, работ, услуг и предприятий, которым предоставляется правовая охрана (интеллектуальной собственностью), являются произведения науки, культуры и искусства.

В силу ст. 1257 ГК РФ, автором произведения науки, литературы или искусства признается гражданин, творческим трудом которого оно создано. Лицо, указанное в качестве автора на оригинале или экземпляре произведения, считается его автором, если не доказано иное.

Согласно ст. 1271 ГК РФ, правообладатель для оповещения о принадлежащем ему исключительном праве на произведение вправе использовать знак охраны авторского права, который помещается на каждом экземпляре произведения и состоит из следующих элементов: латинской буквы «С» в окружности; имени или наименования правообладателя; года первого опубликования произведения.

Судом установлено, что книга Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия», изданная в 1999 году издательством «Вагриус» является объектом авторских прав и интеллектуальной собственностью.

По мнению заявителя, использование в агитационном печатном материале кандидатом на должность Мэра города Вышний Волочек фрагмента книги Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия» является нарушением законодательства Российской Федерации об интеллектуальной деятельности.

Как видно из материала «Мы доверяем Башилову!», на третьей и четвёртой страницах данной публикации помещены в виде отдельных блоков разделы «Наша консультация» и «Любимый город Вышний Волочёк», носящие исключительно информационный характер.

Из исследованного в судебном заседании материала «Мы доверяем Башилову!» следует, что четвертая полоса рубрики «Любимый город Вышний Волочек», на которой размещена выдержка из книги Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия» носит информационный характер.

Данная выдержка, помещённая в рубрику «Любимый город Вышний Волочёк» наряду с тремя другими, носящих в себе информацию о городе Вышнем Волочке.

В разделе «Любимый город Вышний Волочёк» содержатся сведения из истории города, описание его в различное время, сведения о людях, живших в городе.

Судом производится сравнение цитаты, помещенный в раздел «Любимый город Вышний Волочёк» с текстом книги Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия».

Судом установлено, что текст в цитате приведён в соответствии с текстом оригинала, цитата взята с различных страниц книги, между выдержками из оригинального текста, взятого с различных страниц, в цитате проставлено многоточие. Тем самым не было допущено каких-либо изменений или искажений авторского текста. При приведении цитаты даётся ссылка на имя автора и на то, что данный текст взят из его автобиографии.

В тексте раздела «Любимый город Вышний Волочёк» отсутствуют какие-либо сведения о кандидате Башилове А. В. и его деятельности, о связи Муслима Магомаева с кандидатом Башиловым А. В., а также отсутствуют призывы голосовать за данного кандидата или против других кандидатов. Исходя из этого, полагаю, что данный раздел не содержит в себе предвыборной агитации.

Приведённый в цитате текст касается исключительно города Вышнего Волочка и живших в нём людей, что соответствует названию раздела «Любимый город Вышний Волочёк».

Согласно подп. 1 п. 1 ст. 1274 Гражданского кодекса РФ, допускается без согласия автора или иного правообладателя и без выплаты вознаграждения, но с обязательным указанием имени автора, произведение которого используется, и источника заимствования цитирование в оригинале и в переводе в научных, полемических, критических или информационных целях правомерно обнародованных произведений в объёме, оправданном целью цитирования, включая воспроизведение отрывков из газетных и журнальных статей в форме обзоров печати.

Суд полагает, что приведение цитаты из автобиографии Муслима Магомаева соответствует требованиям п.1 ст. 1274 Гражданского кодекса РФ. Цитата из книги Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия», помещенная в рубрику «Любимый город вышний Волочёк» материала «Мы доверяем Башилову!» носит информационный характер и не нарушает законодательства Российской Федерации об интеллектуальной длительности. В этой связи суд считает необходимым отказать зарегистрированному кандидату на должность Мэра города Вышний Волочёк Зайцевой Ольге Эльксовне в удовлетворении ее заявленных требований об отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочёк Башилова Александру Васильевича.

На основании изложенного, руководствуясь ст.ст.194-198, 261 ГПК РФ, суд

#### РЕШИЛ:

В удовлетворении требований зарегистрированного кандидата на должность Мэра города Вышний Волочек Зайцевой Ольги Эльксовны об отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочек Башилова Александра Васильевича, отказать.

Решение может быть обжаловано в Тверской областной суд через Вышневолоцкий городской суд Тверской области в течение пяти дней со дня принятия судом решения.